

Herausgeber: Kath. Kirchengemeinde St. Peter und Paul

Bahnhofstraße 13, 45525 Hattingen
E-Mail: St.Peter-und-Paul.Hattingen@bistum-essen.de
www.hattingen-katholisch.de

Bankverbindung: Bank im Bistum Essen
IBAN: DE72 3606 0295 0016 6900 15 BIC: GENODED1BBE

Pfarrbüro, Bahnhofstr. 13 ☎ **5919-0** 📠 **-25**

Dienstag, Mittwoch, Freitag: 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr
Dienstag u. Donnerstag: 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr
In den Ferien nur am Vormittag.

Friedhofsverwaltung ☎ **5919-21** 📠 **-25**

Dienstag: 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr
Donnerstag: 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr
In den Ferien nur am Vormittag.

Präventionsfachkraft der Pfarrei St. Peter und Paul

Mariella von der Burg ☎ **0163 1923562**
E-Mail: mariella.vonderburg@hattingen-katholisch.de

Praxis für Sexualität (kostenlose, anonyme Kontaktaufnahme möglich) ☎ **(02066) 50 68 670**

Rufbereitschaft für den Priester im seelsorglichen Notfall in der Zeit von 9.00 bis 18.00 Uhr (z.B. Krankensalbung, notwendige und unaufschiebbare Anliegen) über die Krankenhauspolizei in Niederwenigern: ☎ **(02324) 460**

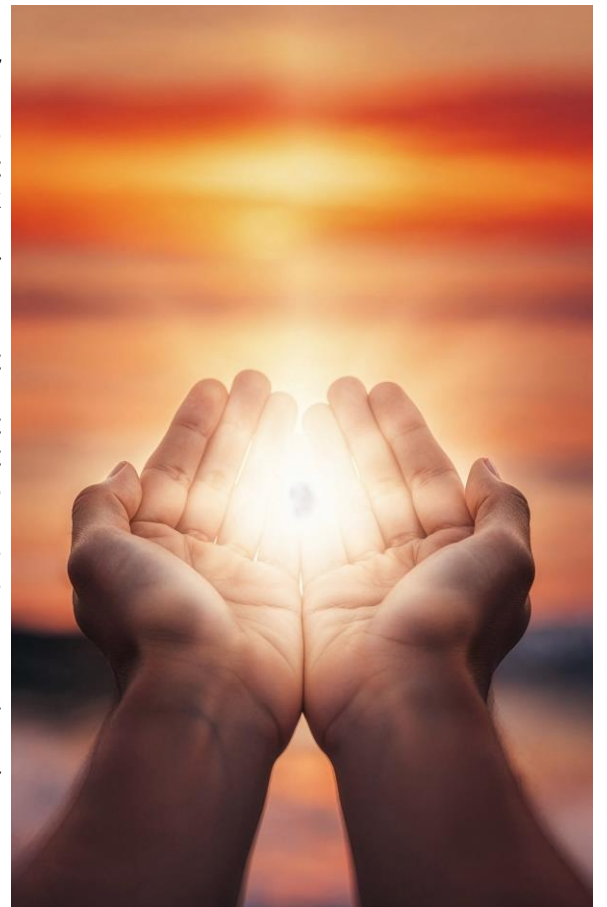


„Auf ein Wort ...“

Vertrauen – Fundgrube der echten Freude und der wahren Freundschaft

Einen Tag nach dem großen Hochfest Mariä Aufnahme in den Himmel werden wir in den Gottesdiensten mit einer Geschichte konfrontiert, die ein wahres Geschenk ist. Es wird uns eine Begegnung einer nichtisraelischen Frau mit Jesus vorgestellt. Mutter einer von Dämonen geplagten Tochter fleht Jesus um Hilfe, um Befreiung aus diesem unguten Zustand. Doch Jesus fühlte sich „nur zu den verlorenen Schafen des Hauses Israel“ gesandt, und so lehnte er die Frau mit ihrem eindringlichen Anliegen vorerst ab. Doch ihre Beharrlichkeit und ihr Glaube motivieren sie, in der Forderung nicht nachzulassen. Welche Mutter ist um die Gesundheit ihres Kindes nicht besorgt? Jesus muss einsehen, dass ihr Glaube nicht oberflächlich ist, er ist groß. Und so gewährt er ihr den alles rettenden Wunsch. Die Mutter eines kranken Kindes, setzt ihr ganzes Vertrauen in den Gott der Allmacht und offenbart sich als gläubige Nichtisraelitin. Ähnliches Vertrauen in die Wirkmacht Gottes erfüllt Maria, bei der Verkündigung des Engels, die den Beginn einer heilsvollen Geschichte Gottes mit dem zu rettenden Menschen beschreibt. In diesem Vertrauen auf Gott schließen beide Frauen sozusagen Freundschaft, voller Freude ihrer Herzen, mit dem Herrn über Leben und Tod. Sie geben sich voll und ganz in die Hände Gottes, da sie voller Zuversicht im Glauben an ihn, unterwegs sein wollen. Auch in der Feriengzeit und Urlaubszeit können wir voll Vertrauen mit Jesus unterwegs sein. Er schenkt uns erholsame Freude und lässt uns herzliche Freundschaften schließen oder sie erneuern. Frohes Geli
P. Sigmund Malinowski OSCam

P. Sigmund Malinowski



HINWEISE UND INFORMATIONEN

ÖFFNUNGSZEITEN IN DEN SOMMERFERIEN

In den Sommerferien (20.07.- 01.09.26) sind Pfarrbüro und Friedhofsverwaltung nur am Vormittag geöffnet.

„SOMMA-MA(H)L“ IM PFARRGARTEN

Noch zwei Mal laden wir in den Sommerferien herzlich zu „Somma-Ma(h)l“ in den Pfarrgarten hinter der Kirche ein. An den **Donnerstagen, 20.08. und 27.08.** nach der Abendmesse, die um 17.30 Uhr beginnt, geht es zum geselligen Grillen ab ca. 18.00 Uhr. Das Angebot ist kostenlos. Spenden sind willkommen. Bei schlechtem Wetter geht es ins nahegelegene Pastor-Schoppmeier-Haus.

CONSTANTIA CANTORUM ON TOUR

Unser Chor CONSTANTIA CANTORUM lädt ein für **Sonntag, 30.08.** zur Chorwanderung durch Bredenscheid. Treffpunkt ist das „Haus Theresia“ an der Hackstückstraße 37 in Hattingen - Bredenscheid um 10.30 Uhr. Gegen 12.00 Uhr wird Mittagsrast im Restaurant „Zum Hackstück“ eingelegt. Dort sind auch alle „Nichtwanderer“ herzlich eingeladen. Die Gesamtstrecke beträgt ca. 10 km (nach dem Essen geht's zurück zum Ausgangspunkt), Gesamtlaufzeit ca. 2,5 Stunden. Anmeldung bitte im Pfarrbüro Tel. 02324/5919-0, bei den Chormitgliedern oder unter constantia-cantorum@hattingen-katholisch.de.

NEUE ÖFFNUNGSZEITEN FRIEDHOFSVERWALTUNG

In der Friedhofsverwaltung werden Sie ab sofort ein „altbekanntes neues“ Gesicht antreffen: Zusätzlich zu ihrer Tätigkeit im Pfarrbüro ist Silke Müller-Scherhag die neue Ansprechpartnerin in der Friedhofsverwaltung. Infolgedessen ändern sich dort ab dem 03. September die Öffnungszeiten. Wir sind dann dienstags von 15.00 bis 17.00 Uhr und donnerstags von 9.30 bis 11.30 Uhr für Sie da.



SENIOREN IN BREDENSCHIED

Herzliche Einladung zum Seniorennachmittag am **Dienstag, 01.09.** von 15.00 – 17.00 Uhr im Festsaal von Haus Theresia in Bredenscheid.

FRÜHSTÜCK MIT THEMA

Das „Frühstück mit Thema“ geht weiter am **Mittwoch, 02.09.** nach der 9.00 Uhr Messe in St. Peter und Paul. Alle Interessierten sind dann anschließend ins Pastor-Schoppmeier-Haus eingeladen zu Frühstück und dem Thema „Englische Geschichte(n) - Heinrich VIII. und seine 6 Ehefrauen“.

PASTOR NIKOLAI ZU GAST IN HATTINGEN

Pastor Norbert Nikolai ist zur Zeit auf Heimaturlaub und möchte mit unserer Gemeinde am **Donnerstag, 03.09.** um 17.30 Uhr Gottesdienst feiern. Im Anschluss lädt er zur Begegnung ins Pastor Schoppmeier Haus ein. Er stellt die Getränke und bittet um das Mitbringen von kalten Speisen für ein kleines Buffet.

GEMEINDETREFF ST. MAURITIUS

Am **Donnerstag, 03.09.** lädt das Team des Gemeindetreffs St. Mauritius alle Interessierten herzlich zum gemütlichen Beisammensein ab 15.00 Uhr ins Gemeindehaus am Rüggenweg ein.

STEHCAFÉ FÜR ALLE IN ST. JOSEPH

Am 1. Donnerstag im Monat lädt die Gemeinde St. Joseph nach der hl. Messe um 9.00 Uhr zum Stehcafé unter die Orgelbühne ein. Nächster Termin: **Donnerstag, 03.09.26.**

GEMEINDEFEST IN ST. JOSEPH

Am 05. und 06. September lädt die Gemeinde St. Joseph herzlich zum diesjährigen Gemeindefest in Welper ein. Den Auftakt bildet die Festmesse am **Samstag, 05.09.**, um 16.00 Uhr in der Kirche St. Joseph. Ab 18:30 Uhr sorgt die Band Subbeat mit Livemusik für beste Stimmung. An beiden Festtagen erwartet die Besucherinnen und Besucher ein abwechslungsreiches Kinderprogramm mit Hüpfburg. Am **Sonntag, 06.09.** gestaltet zudem der Kindergarten St. Joseph mit Spiel und Spaß ein buntes Angebot für die kleinen Gäste. Ab 13.00 Uhr lädt das beliebte Kuchenbuffet zum Genießen ein. Auch kulinarisch ist für jeden Geschmack etwas dabei: An beiden Tagen gibt es Reibekuchen, Bratwurst, Currywurst, Pommes und Wraps. Am Samstag dürfen sich die Gäste außerdem auf die beliebten Sardinen und erfrischende Cocktails freuen. Kommen Sie vorbei und verbringen Sie mit uns zwei schöne Tage voller Gemeinschaft, Begegnung und guter Unterhaltung.

ANGEBOTE VON TEAM EXERCITIA

Oasentage sind eine Einladung zum Durchatmen und inneren "Auftanken", zur Ruhe kommen und ins Gespräch mit sich selbst, mit Gott, miteinander. Herzliche Einladung zu unserem Oasentag am **Samstag, 12.09.** von 9.30 Uhr bis 17.00 Uhr im Meditationszentrum, St.-Josef-Str. 2, Welper.

Männerabend am **Freitag, 18.09.** von 18.00 Uhr bis 21.00 Uhr - Zeit für dich – Kraft für den Alltag. Ein Abend für Männer, die nach einer anstrengenden Woche Abstand, Stille und Austausch suchen. Mit Grill, Bier, Gesprächen und spirituellen Impulsen. Ort: Garten beim Refugium, Thingstr. 41, Welper. Anmeldungen bitte über www.termine.team-exercitia.de.

KJG SOMMERFEST

Schon wieder September! Das heißt, wir von der KjG veranstalten wieder unser jährliches Sommerfest. Zu diesem Anlass laden wir alle Interessierten herzlich ein. Wir starten am **Samstag, 19.09.** um 17.00 Uhr im Pfarrgarten hinter dem Pastor-Schoppmeier-Haus. Anschließend wird es Getränke und leckeres Essen geben. Da wir ein Kinder- und Jugendverband sind, gibt es natürlich auch Aktionen für die kleinen Gäste. Neben Kubb und Corn Hole wird es wieder eine Hüpfburg geben, sowie der Sommerlager Film gezeigt. Wer es ruhiger angehen lassen will, kann den Abend bei Musik am Lagerfeuer genießen. Ihr kennt uns noch nicht? Gar kein Problem, alle sind herzlich eingeladen, egal ob langjähriges Mitglied oder zum ersten Mal dabei. Für jede Altersklasse die perfekte Möglichkeit einen schönen abwechslungsreichen Abend zu verbringen. Wir freuen uns auf euch, frei nach dem Motto „Und alle kommen hin!“

IHRE MELDUNGEN FÜR DIE PFARNACHRICHTEN:

Abgabetermin für die Ausgabe **30.08. – 06.09.26** ist am **Donnerstag, 20.08.2026.** Bitte per E-Mail oder telefonisch im Pfarrbüro einreichen.

ES VERSTARBEN AUS DER PFARREI:

Herr Peter Broghammer (85 Jahre) aus der Gemeinde St. Peter und Paul
Herr Detlef Hark (77 Jahre) aus der Gemeinde St. Peter und Paul
Herr Wilhelm Stumpe (74 Jahre) aus der Gemeinde St. Mauritius

Der Herr schenke unseren Verstorbenen die ewige Ruhe.

GOTTESDIENSTE IN UNSERER PFARRGEMEINDE

Samstag - 15.8. <i>Mariä Aufnahme in den Himmel</i>		20. Sonntag im Jahreskreis	Offb 11,19a; 12,1-6a.10ab,1 Kor 15,20-27, Ev: Lk 1,39-56
9.00 Uhr	St. Elisabeth-Krankenhaus (Pastor Tomalla)	Festmesse zum Hochfest	
14.00 Uhr	St. Johannes Baptist (Pater Krzysztof Mryka OF)	Trauung	
15.30 Uhr	St. Johannes Baptist (Diakon Kurzok)	Trauung	
16.30 Uhr	St. Joseph	Rosenkranzandacht	
17.00 Uhr	St. Joseph (Pastor Nikolai)	Festmesse zum Hochfest	
		6WA f. † Susanne Ose-Schmahl; f. † Irena Mücke; f. †† Ursula Schwager u. Tochter Andrea Schwager-Bläser	
17.30 Uhr	St. Mauritius (Pastor Schmitz)	Festmesse zum Hochfest	
		6WA f. † Marianne Bellenberg; f. † Willi Kohlmann; f. † Leonard Menden	
Sonntag - 16.8. <i>20. Sonntag im Jahreskreis</i>		Jes 56,1.6-7,Röm 11,13-15.29-32, Ev: Mt 15,21-28	
9.00 Uhr	St. Elisabeth-Krankenhaus (Pastor Tomalla)	Hi. Messe	
10.00 Uhr	St. Peter und Paul (Pastor Schmitz)	Hochamt der Pfarrei	
		für die Lebenden und Verstorbenen der Gemeinden; 6WA f. † Gertrud Weber; 6WA f. † Ruth Ciolek; JG f. † Manfred Kellermann; f. †† Ehel. Josef u. Lina Böning; f. †† Ehel. Franz u. Agnes Rozga, †† Ehel. Gerhard u. Agnes Hadamtzik; f. †† d. Fam. Plicht/Zulewski; f. †† Ehel. Helene u. Siegfried Kempa u. f. † Sohn Martin; f. †† Angela Potthast u. Brigitta Mues u. f. Leb. u. †† d. Fam. Mues	
10.00 Uhr	St. Johannes Baptist (Pater Malinowski)	Hi. Messe	
		f. †† Dr. Heinrich u. Lucie Degenhardt, Eckhard Jagusch	
10.30 Uhr	Kirche Ökum. Gemeindezentrum Winz-Baak (D.Faßbender)	Wort-Gottes-Feier mit Kommunionausteilung	anschl. Stehcafé
12.30 Uhr	St. Peter und Paul (Pastor Schmitz)	Tauffeier:	Emma Marie Schönfelder
18.30 Uhr	St. Peter und Paul (Pfarrer Lamm)	Abendmesse	
		f. †† Luise Gabel, Eva Ubowski, Elvira Herder, Marion Kirchniawy, Maria Mayer, Franz Josef Nowitzki, Helmut Vonnemann; Karl-Heinz Drepper, Franz Herder, Rita Mersch	
Montag - 17.8.			
9.00 Uhr	St. Elisabeth-Krankenhaus (Pastor Tomalla)	Hi. Messe	
Dienstag - 18.8.			
9.00 Uhr	St. Mauritius (Pfarrer Lamm)	Hi. Messe	
16.00 Uhr	Altenheim St. Josef (Pater Malinowski)	Hi. Messe	
19.00 Uhr	Klinik Blankenstein (Pastor Tomalla)	Hi. Messe	
Mittwoch - 19.8.			
9.00 Uhr	St. Peter und Paul (Pater Malinowski)	Hi. Messe	
19.00 Uhr	Meditationsraum (team exercitia)	Gebet in der Stille	(Infos dazu: www.team-exercitia.de)
Donnerstag - 20.8. <i>Bernhard von Clairvaux</i>			
9.00 Uhr	St. Joseph (Pfarrer Lamm)	Hi. Messe	f. †† Heinz, Maria, Irene Beier u. Waldemar, Margot Korbel u. Verw.; f. †† Benno Siegert, Heleny, Bernard u. Lydia Siegert
11.30 Uhr	Emmy-Kruppke-Haus (Pater Malinowski)	Hi. Messe	
17.00 Uhr	St. Elisabeth-Krankenhaus (Pastor Tomalla)	Hi. Messe	
17.30 Uhr	St. Peter und Paul (Pfarrer Lamm)	Hi. Messe	
Freitag - 21.8. <i>Pius X., Papst</i>			
9.00 Uhr	St. Peter und Paul (Pfarrer Lamm)	Hi. Messe	
16.30 Uhr	Reha Klinik (Pastor Tomalla)	Hi. Messe	
Samstag - 22.8. <i>21. Sonntag im Jahreskreis</i>		Regina (Maria)	
9.00 Uhr	St. Elisabeth-Krankenhaus (Pastor Tomalla)	Hi. Messe	
14.00 Uhr	St. Mauritius (Diakon Kurzok)	Trauung	
15.30 Uhr	St. Johannes Baptist (Diakon Kurzok)	Trauung	
16.00 Uhr	Ev. Krankenhaus Hattingen (GRef Wenner-Schlüter)	Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung	
17.00 Uhr	St. Joseph (Pater Malinowski)	Vorabendmesse	6WA f. † Jürgen Groß
17.30 Uhr	St. Mauritius (Pfarrer Lamm)	Vorabendmesse	
Sonntag - 23.8. <i>21. Sonntag im Jahreskreis</i>		Jes 22,19-23,Röm 11,33-36, Ev: Mt 16,13-20	
9.00 Uhr	St. Elisabeth-Krankenhaus (Pastor Tomalla)	Hi. Messe	
10.00 Uhr	St. Peter und Paul (Pfarrer Lamm)	Hochamt der Pfarrei	für die Lebenden und Verstorbenen der Gemeinden; 6WA f. † Josef Mack; 6WA f. † Benjamin Stahlhut; 6WA f. † Monika Grabowski; 30. JG f. † Georg Kuske u. f. †† Marta u. Bernhard Kuske; f. † Wilhelm Hilleke
10.00 Uhr	St. Johannes Baptist (Pater Malinowski)	Hi. Messe	
18.30 Uhr	St. Peter und Paul (Pfarrer Lamm)	Abendmesse	f. †† Elisabeth Behrens, Brunhilde Kähler, Wilhelm Peter Müller, Ruth Kuse, Franziska Lüke, Franz Baum, Maria Kauth, Maria Johanna Gabel
Montag - 24.8. <i>Hi. Bartholomäus, Apostel</i>			
9.00 Uhr	St. Elisabeth-Krankenhaus (Pastor Tomalla)	Hi. Messe	
Dienstag - 25.8.			
9.00 Uhr	St. Mauritius (Pfarrer Lamm)	Hi. Messe	
16.00 Uhr	Altenheim St. Josef (Pfarrer Lamm)	Hi. Messe	
19.00 Uhr	Klinik Blankenstein (Pastor Tomalla)	Hi. Messe	
Mittwoch - 26.8.			
9.00 Uhr	Kirche Ök. Gemeindezentrum (Pfarrer Lamm)	Hi. Messe	anschl. Einladung zum Frühstück
19.00 Uhr	Meditationsraum (team exercitia)	Gebet in der Stille	(Infos dazu: www.team-exercitia.de)
Donnerstag - 27.8. <i>Monika</i>			
9.00 Uhr	St. Joseph (Pfarrer Lamm)	Hi. Messe	
17.00 Uhr	St. Elisabeth-Krankenhaus (Pastor Tomalla)	Hi. Messe	
17.30 Uhr	St. Peter und Paul (Pastor Schmitz)	Hi. Messe	
Freitag - 28.8. <i>Augustinus von Hippo</i>			
9.00 Uhr	St. Peter und Paul (Pfarrer Lamm)	Hi. Messe	
10.30 Uhr	Seniorenzentrum St. Mauritius (R. Schulte-Eickholt)	Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung	
16.30 Uhr	Reha Klinik (Pastor Tomalla)	Hi. Messe	
19.00 Uhr	Ev. Krankenhaus Hattingen (Pastor Tomalla)	Hi. Messe	
Samstag - 29.8. <i>22. Sonntag im Jahreskreis</i>			
9.00 Uhr	St. Elisabeth-Krankenhaus (Pastor Tomalla)	Hi. Messe	
14.00 Uhr	St. Johannes Baptist (Pastor Schmitz)	Trauung	
17.00 Uhr	St. Joseph (Pfarrer Lamm)	Vorabendmesse	
17.30 Uhr	St. Mauritius (Pastor Schmitz)	Vorabendmesse	6WA f. † Maria Klara Colleberg; 6WA f. † Beate Maria Heinze; JG f. † Josef Helf; f. † Manfred Grote u. f. Leb. u. †† d. Fam. Grote/van Geldern/Brocke/Krekeler; f. Leb. u. †† d. Fam. Koch/Werner/Riese/Brandenberg; f. † Gernot Walgenbach
Sonntag - 30.8. <i>22. Sonntag im Jahreskreis</i>		Jer 20,7-9,Röm 12,1-2, Ev: Mt 16,21-27	
9.00 Uhr	St. Elisabeth-Krankenhaus (Pastor Tomalla)	Hi. Messe	
10.00 Uhr	St. Peter und Paul (Pfarrer Lamm)	Hochamt der Pfarrei	für die Lebenden und Verstorbenen der Gemeinden; JG f. † Berthold Kotzur; f. †† Luzie u. Konrad Dudek u. Leb. u. †† d. Fam. Dudek/Ledwig; f. Leb. u. †† d. Fam. Kellermann/Strauß/Kater
10.00 Uhr	St. Johannes Baptist (Pastor Schmitz)	Hi. Messe	
10.30 Uhr	Kirche Ök.Gemeindezentrum (PastAss Uhlmann, J. Sausen)	Ökumen. Familiengottesdienst	
18.30 Uhr	St. Peter und Paul (Pastor Schmitz)	Abendmesse	f. †† Matthias Baster, Jürgen Schriever, Emilie Vesper